

Table des matières

1 Installation	42
1.1 Dimensions du produit	42
1.2 Déballage, déplacement et positionnement de la cuisinière	45
1.3 Branchement électrique	47
1.4 Raccordement du gaz	48
1.5 Conversion au gaz propane (GPL)	51
1.6 Fixation au mur et au sol	59
1.7 Instructions pour l'installateur :	62

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Si les consignes contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, une explosion ou un feu peuvent en résulter, ce qui pourrait entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

- Ne pas entreposer ou ne pas utiliser d'essence ou d'autres vapeurs inflammables ou de liquides à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- QUOI FAIRE SI VOUS SENTEZ DU GAZ
 - Ne pas essayer d'allumer aucun appareil.
 - Ne pas toucher les interrupteurs électriques.
 - Ne pas utiliser aucun téléphone dans votre bâtiment.
 - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz avec le téléphone du voisin. Suivre les instructions du fournisseur de gaz.
 - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

**L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ.
IMPORTANT : À CONSERVER POUR L'USAGE DE
L'INSPECTEUR DES RÉSEAUX ÉLECTRIQUES LOCAL.**



Consignes de sécurité importantes

Remarques importantes à l'installateur

- Lisez toutes les instructions contenues dans ces instructions d'installation avant d'installer la cuisinière.
- Retirez tout le matériel d'emballage du four et les compartiments du tiroir avant de brancher l'alimentation électrique et de gaz à la cuisinière.
- Respectez tous les codes et les ordonnances en vigueur. Soyez certain de laisser ces instructions au consommateur.

Remarque importante au client

- Conservez ces instructions avec votre manuel du propriétaire pour une référence future.

Définition de sécurité

- Ce manuel contient des instructions et des symboles de sécurité importants. Veuillez faire attention à ces symboles et suivre toutes les instructions fournies.



PRÉCAUTION

Ce symbole vous alertera de situations susceptibles de causer des blessures ou des dommages matériels.



AVERTISSEMENT

Ce symbole vous alertera de situations susceptibles de causer des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.



RISQUE DE BASCULEMENT



AVERTISSEMENT : Risque de basculement

- Un enfant ou une personne adulte pourrait faire basculer la cuisinière et être tué.
- Installez le dispositif anti-basculement sur le sol ou le mur selon les instructions d'installation.
- Fixez la cuisinière avec le dispositif anti-basculement conformément aux instructions d'installation.
- Assurez-vous que le dispositif anti-basculement est ré-enclenché lorsque la cuisinière est déplacée.
- Ne pas mettre en marche la cuisinière sans le dispositif anti-basculement en place et enclenché.
- Voir les instructions d'installation.
- Le non-respect de ces consignes peut causer la mort ou des brûlures graves pour les enfants et les adultes.
- Vérifiez que l'installation et



l'utilisation du support anti-basculement soient correctes. Inclinez délicatement la cuisinière vers l'avant en la tirant par l'arrière pour vous assurer que le support anti-basculement engage le pied de la cuisinière et empêche tout basculement. La cuisinière ne doit pas bouger de plus de 1" (2,5 cm).

Pour vérifier si le support anti-basculement est correctement installé, utilisez les deux bras et saisissez le bord arrière de la cuisinière. Essayez avec précaution d'incliner la cuisinière vers l'avant. Lorsqu'elle est correctement installée, la cuisinière ne doit pas s'incliner vers l'avant.



Reportez-vous aux instructions d'installation du support anti-basculement fournies avec votre cuisinière pour une installation correcte.

Sécurité de la manipulation de l'appareil

Les surfaces cachées peuvent avoir des arêtes vives. Soyez prudent lorsque vous arrivez derrière ou sous l'appareil.

- Portez des gants pour éviter



Consignes de sécurité importantes

de vous couper les doigts sur les bords tranchants lors de l'installation.

- L'appareil est lourd et nécessite au moins deux personnes ou un équipement approprié pour le déplacer.
- Ne pas soulever le four par la poignée de la porte. Retirer la porte du four pour une manipulation et une installation plus faciles.
- Ne pas utiliser le four pour le rangement.

Codes et normes de sécurité

Cet appareil est conforme à une ou plusieurs des normes suivantes :

ANSI Z21.1/CSA 1.1 Appareil domestique de cuisson au gaz

- Il est de la responsabilité du propriétaire et de l'installateur de déterminer si des exigences supplémentaires et/ou des normes s'appliquent aux installations spécifiques.
- L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/ NFPA 54 ou, au Canada, au Natural Gas and Propane Installation Code, CSA

B149.1.

- L'appareil doit être mis à la terre électriquement conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Electrical Code, NFPA 70 dernière édition ou, au Canada, au Canadian Electric Code, CSA C22.1-02.
- Avant d'installer la cuisinière dans une zone recouverte de linoléum ou de tout autre revêtement de sol synthétique, assurez-vous que le revêtement de sol peut résister à une chaleur d'au moins 90 °F au-dessus de la température ambiante sans rétrécir, se déformer ou se décolorer. N'installez pas la cuisinière sur de la moquette à moins de placer un tampon isolant ou une feuille de contreplaqué de ¼" (10,16cm) d'épaisseur entre la cuisinière et la moquette.
- Assurez-vous que votre cuisinière est correctement installée et mise à la terre par un installateur qualifié ou un technicien d'entretien.
- Assurez-vous que les revêtements muraux autour de la cuisinière



peuvent résister à la chaleur générée par la cuisinière.



AVERTISSEMENT

Ne jamais laisser les enfants seuls ou sans surveillance dans la zone où un appareil est utilisé. Au fur et à mesure que les enfants grandissent, apprenez-leur à utiliser tous les appareils correctement et en toute sécurité. Ne laissez jamais la porte du four ouverte lorsque la cuisinière est sans surveillance.



PRÉCAUTION

Marcher, s'appuyer ou s'asseoir sur les portes ou les tiroirs de cette cuisinière pourrait entraîner des blessures graves et pourrait également endommager la cuisinière.

- N'entreposez pas d'objets d'intérêt pour les enfants dans les cabinets au-dessus de la cuisinière. Les enfants pourraient être gravement brûlés s'ils grimpent sur la cuisinière pour atteindre des objets.
- Pour éliminer la nécessité d'atteindre les brûleurs de surface, évitez de placer un cabinet de rangement au-dessus de ceux-ci.
- N'utilisez pas le four comme espace de rangement. Cela crée une situation potentiellement dangereuse.
- N'entreposez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs inflammables et de liquides à proximité de cet appareil ou d'autres appareils. Des explosions ou des incendies pourraient en résulter.
- Ajustez la taille de la flamme du brûleur de surface afin qu'elle ne dépasse pas le bord de l'ustensile de cuisson. Une taille de flamme excessive est dangereuse.
- N'utilisez jamais votre cuisinière pour réchauffer ou chauffer une pièce. L'utilisation prolongée de la cuisinière sans une ventilation adéquate peut être dangereuse.
- En cas de coupure de courant électrique, les brûleurs de surface peuvent être allumés manuellement. Pour allumer un brûleur de surface, maintenez une allumette allumée sur la tête du brûleur et tournez lentement le bouton de commande de surface sur LITE. Soyez prudent lorsque



Consignes de sécurité importantes

vous allumez manuellement les brûleurs de surface.

- Contrairement à la cuisinière à gaz standard, CETTE TABLE DE CUISSON N'EST PAS AMOVIBLE. N'essayez pas de retirer la table de cuisson.

l'appareil n'est pas installé par un installateur ou un électricien qualifié.

- S'assurer de l'aide d'un technicien qualifié pour installation et la mise à la terre de l'appareil. L'installation, les branchements électriques et la mise à la terre doivent se conformer à tous les codes applicables.
- Avant l'installation, couper l'alimentation au panneau de service. Bloquer le panneau de service pour empêcher la mise sous tension accidentelle.
- Pour les appareils équipés d'un cordon et d'une fiche, ne pas couper ou retirer la broche de mise à la terre. Il doit être branché dans une prise de type mise à la terre correspondante pour éviter les chocs. En cas de doute sur le fait que la prise murale est correctement mise à la terre, le client devrait la vérifier par un électricien qualifié.
- N'utilisez pas une rallonge électrique.
- N'utilisez pas adaptateurs.
- Si requis par le National Electrical Code (ou Canadian Electrical Code), cet appareil doit être



AVERTISSEMENT

Ne pas essayer de réparer, de remplacer ou de retirer une pièce de l'appareil, à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans les manuels. Une installation ou un entretien inappropriés peut entraîner des blessures ou des dommages matériels. Reportez-vous à ce manuel pour obtenir des conseils. Tout autre entretien devrait être effectué par un fournisseur de service autorisé.

Sécurité électrique



AVERTISSEMENT

Avant de brancher le cordon électrique dans la prise de courant, s'assurer que tous les commandes de l'appareil sont dans la position fermée (OFF).

- Des lésions corporelles ou la mort par électrocution peuvent survenir si



installé sur un circuit de dérivation séparé.

- Le disjoncteur doit avoir une séparation des contacts d'au moins 3 mm sur tous les pôles.
- INSTALLATEUR - montrer au propriétaire l'emplacement du disjoncteur ou du fusible. Le marquer pour une référence facile.
- Faire référence à l'étiquette signalétique pour plus d'informations.

Sécurité du gaz



AVERTISSEMENT

La combustion de combustible de cuisson au gaz génère certains sous-produits qui figurent sur la liste des substances reconnues par l'État de Californie comme cancérigènes ou nocives pour la reproduction. Pour minimiser l'exposition à ces substances, faites toujours fonctionner cet appareil conformément aux instructions contenues dans ce manuel et assurez une bonne ventilation.

- Installez un robinet d'arrêt de gaz près de l'appareil. Il doit être facilement accessible en cas d'urgence.
- Les tests d'étanchéité doivent être effectués par

l'installateur conformément aux instructions de ce manuel.

- L'appareil ainsi que la vanne d'arrêt individuelle devraient être débranchées du système d'approvisionnement en gaz pendant n'importe quel test de pression lorsque la pression dépasse ½ psi (3,5 Kpa).
- L'appareil doit être isolé du système d'approvisionnement en gaz en fermant sa vanne d'arrêt individuelle manuellement, pendant n'importe quel test de pression sur cet appareil, lorsque le test de pression est égal ou moins que ½ psi (3,5 Kpa).
- La pression d'alimentation minimale doit être de 1" de colonne d'eau au-dessus de la pression d'admission imprimée sur l'étiquette signalétique. La pression d'alimentation maximale ne doit pas dépasser 14,0 pouces de colonne d'eau (34,9 millibars).
- **REMARQUE IMPORTANTE DE SÉCURITÉ** La combustion de combustible de cuisson au gaz génère certains sous-produits qui figurent sur la liste des substances reconnues par l'État de Californie comme



Consignes de sécurité importantes

cancérigènes ou nocives pour la reproduction. Pour minimiser l'exposition à ces substances, faites toujours fonctionner cet appareil conformément aux instructions contenues dans ce manuel et assurez une bonne ventilation.

Avertissement sur la proposition 65 :

Ce produit pourrait contenir des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme cancérigènes ou nocives pour la reproduction. Par conséquent, l'emballage de votre produit peut porter l'étiquette suivante comme l'exige la Californie :

Proposition 65 de l'État de la Californie



AVERTISSEMENT

Cancer ou troubles de la reproduction -
www.P65Warnings.ca.gov

Installation de gaz propane

- Le réservoir de gaz propane doit être équipé de son propre régulateur haute pression. De plus, le régulateur fourni avec cet appareil doit également être utilisé.
- À la sortie de l'usine, l'appareil est réglé pour l'utilisation avec le gaz naturel. Il doit être converti pour être utilisé avec du propane. Un technicien qualifié ou un installateur doit faire la conversion.

- Ces appareils peuvent fonctionner jusqu'à une altitude de 10 000 pi (3 048 m) au-dessus du niveau de la mer. Pour l'utiliser avec du gaz propane, l'appareil doit être converti conformément aux instructions de conversion au propane.

Pour l'installation au Massachusetts

- L'installation doit être effectuée par un entrepreneur qualifié et accrédité, un plombier ou un technicien du gaz qualifié et accrédité auprès de l'État, de la Province ou de la région où l'appareil sera installé.
- La valve de fermeture doit être munie d'une poignée en « T ».
- La longueur du connecteur de gaz flexible ne doit pas dépasser 36 pouces.
- Installateur - montrez au propriétaire où le robinet d'arrêt de gaz se trouve.

Sécurité de l'équipement connexe

- L'appareil ne doit être utilisé que s'il est installé par un technicien qualifié conformément à ces instructions d'installation, et à toutes les réglementations et codes applicables. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une installation incorrecte.



- Retirez tout le ruban et l'emballage avant d'utiliser l'appareil. Détruire l'emballage après avoir déballé l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le matériel d'emballage.
- Ne modifiez ou n'altérez jamais l'appareil. Par exemple, ne retirez pas les pieds de mise à niveau, panneaux, les couvercles de fils ou les vis et les pattes anti-basculement.
- Pour éliminer tout risque de feu ou de brûlures en déplaçant des objets au-dessus des surfaces chaudes, évitez de placer des espaces de rangement au-dessus de ces dernières. Si un cabinet de rangement doit être fourni, le risque peut être réduit en installant une hotte qui dépasse horizontalement un minimum de 5 pouces (127 mm) au-delà du fond des cabinets. Assurez-vous que les cabinets au-dessus de la table de cuisson aient une profondeur maximale de 13" (330 mm).
- Lors de l'installation d'une table de cuisson sur un seul four, s'assurer de suivre les manuels d'installation du four et de la table de cuisson.

Recommandations de ventilation

- Ne pas bloquer les événements du four ou les orifices pour l'évacuation de la chaleur.
- Nous recommandons fortement l'installation d'une hotte de ventilation au-dessus de cet appareil. La hotte doit être installée conformément aux instructions fournies avec la hotte.
- N'obstruez pas la circulation de l'air de combustion au niveau de l'événement du four, autour de la base ou sous le panneau avant inférieur de la cuisinière. Évitez de toucher les ouvertures de ventilation ou les surfaces voisines, car elles peuvent devenir chaudes lorsque le four fonctionne. Cette cuisinière nécessite de l'air frais pour une bonne combustion du brûleur.
- Des rideaux d'air ou d'autres hottes de cuisinière au-dessus, qui fonctionnent en soufflant de l'air vers le bas sur une cuisinière, ne doivent pas être utilisés avec les cuisinières à gaz, à moins que la hotte et la cuisinière aient été conçues, testées et certifiées par un laboratoire d'essai



Consignes de sécurité importantes

indépendant pour une utilisation combinée.



PRÉCAUTION

L'appareil ne doit pas être installé avec un système de ventilation qui souffle de l'air vers le bas des brûleurs. Ce type de système de ventilation peut provoquer des problèmes d'allumage et de combustion avec l'appareil de cuisson au gaz se traduisant par des blessures ou un fonctionnement involontaire.

Installation à haute altitude

- Ces appareils peuvent fonctionner jusqu'à une altitude de 10 000 pi (3048 m) au-dessus du niveau de la mer. Si vous le souhaitez, pour des altitudes supérieures à 2 000 pi (610 m) au-dessus du niveau de la mer, des ajustements peuvent être effectués.
- Les brûleurs doivent être vérifiés au réglage le plus bas, si la flamme n'est pas stable, le mijotage doit être augmenté jusqu'à ce que la flamme soit stable. Cela peut être fait en réglant la vis de dérivation dans la vanne. Si les performances de la flamme sont satisfaisantes, aucun

réglage ne sera nécessaire.

- Il est nécessaire qu'un professionnel certifié effectue les réglages en haute altitude pendant l'installation.



AVERTISSEMENT

Si les instructions qui sont contenues dans ce manuel ne sont pas suivies avec précision, un incendie ou un choc peuvent se produire et causer des dommages à la propriété ou des lésions corporelles.

- Une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

Comment lire le manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation utilise les conventions de lecture suivantes :

Installation



Informations pour le technicien qualifié : installation, mise en fonction et essai.



Avertissement de sécurité



Information



Suggestion

1. Séquence d'instructions pour l'utilisation.
- Instruction d'utilisation individuelle.

FR

**CONSERVEZ CES
CONSIGNES**

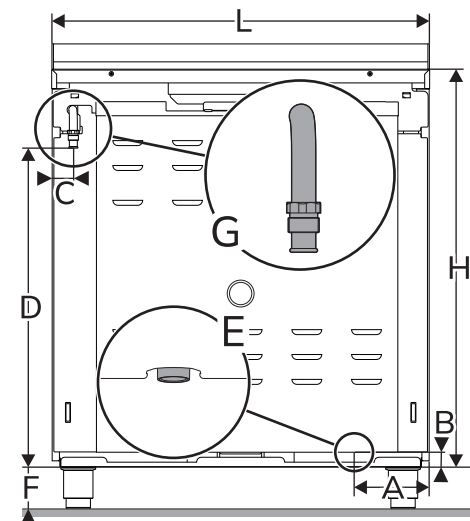


Installation

1 Installation

1.1 Dimensions du produit

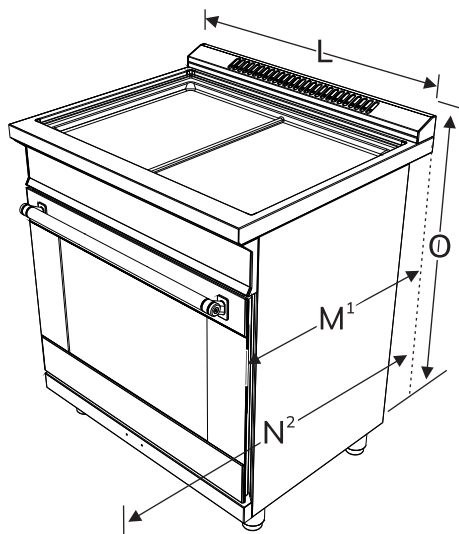
Dimensions globales : Localisation des points de gaz et de raccordement électrique.



A	5 ¹ / ₄ "	134,4 mm
B	1 ³ / ₁₆ "	30 mm
C	1 ¹¹ / ₁₆ "	42,6 mm
D	25 ¹ / ₄ "	641,3 mm
F	min. 3 ⁵ / ₁₆ " Max. 4 ³ / ₄ "	min. 84 mm Max. 120 mm
H	31 ⁷ / ₁₆ "	800 mm
L	29 ¹⁵ / ₁₆ "	760 mm

E = Branchement électrique

G = Raccordement du gaz



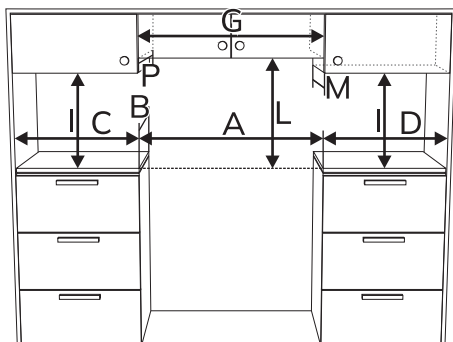
L	29 ¹⁵ / ₁₆ "	760 mm
M¹	25"	630 mm
N²	45 ³ / ₈ "	1153 mm
O	33 ⁹ / ₁₆ "	851 mm

¹ La mesure M varie selon le modèle : le minimum est obtenu sans les entretoises arrière (voir "Installation de l'îlot") et le maximum est obtenu pour une installation traditionnelle (installation encastrée - avec les entretoises arrière).

² La mesure N fait référence à la porte ouverte.



Dégagements des cabinets



A	30"	762 mm
B	25"	630 mm
C ¹	voir les remarques ci-dessous	
D ¹		
G ²	30"	762 mm
I ³	18"	457 mm
L	voir remarques ci-dessous	
M ⁴	13"	330 mm
P ⁴	13"	330 mm

Option 1

$C \geq 305 \text{ mm} - 12 \text{ po} - D \geq 711 \text{ mm} - 28 \text{ po}$

Option 2

$D \geq 711 \text{ mm} - 28 \text{ po} - C \geq 305 \text{ mm} - 12 \text{ po}$

Le dégagement L peut avoir les valeurs suivantes :

- **L = 762 mm - 30 po** minimum quand le dessous de l'armoire en bois ou en métal est protégé par un retardateur de flamme d'au moins de $\frac{1}{4}$ " (0,64 cm) recouvert d'une feuille d'acier d'au moins que No. 28 MSG, 0,015" (0,4 mm) d'acier inoxydable, 0,024" (0,6 mm)

en aluminium ou 0,020" (0,5 mm) en cuivre.

- **L = 914 mm - 36 po** min. de dégagement entre le dessus de la surface de cuisson et le fond de l'armoire en bois ou en métal non protégé.

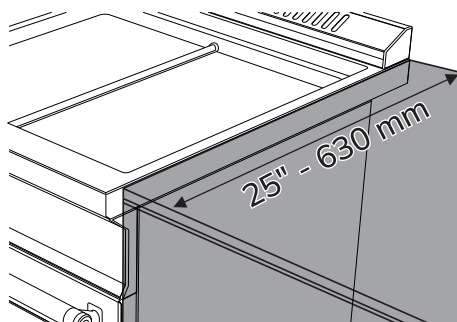
¹ min. de dégagement des côtés de la cuisinière au mur latéral ou à tout autre matériel combustible ;

² min. largeur de l'ouverture de l'armoire ;

³ de l'armoire supérieure au comptoir ;

⁴ profondeur max. de l'armoire supérieure.

La profondeur du cabinet latéral (dégagement B) doit correspondre au bord avant du panneau latéral de la cuisinière.



La distance entre l'appareil et la paroi arrière sous le plan de travail est nulle.



La distance entre l'appareil et les cabinets latéraux sous le plan de travail est nulle.

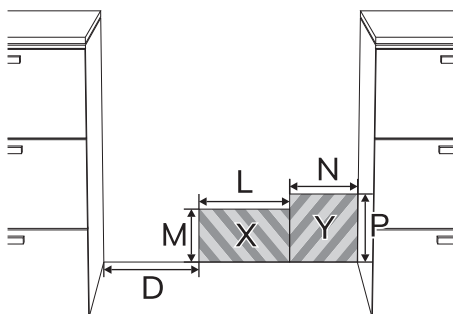


Installation



Toute ouverture dans la paroi derrière l'appareil et dans le sol sous l'appareil doit être scellée.

Emplacement des prises de gaz et d'électricité



D	min. 5 ⁷ / ₈ "	min. 150 mm
L	min. 5 ¹³ / ₁₆ "	min. 148 mm
	Max. 12 ³ / ₁₆ "	Max. 310 mm
M	min. 2"	min. 51 mm
	Max. 4 ³ / ₄ "	Max. 120 mm
N	min. 2"	min. 51 mm
	Max. 7 ⁷ / ₈ "	Max. 200 mm
P	min. 2"	min. 51 mm
	Max. 10 ⁷ / ₈ "	Max. 275 mm

X = Prise de mise à la terre

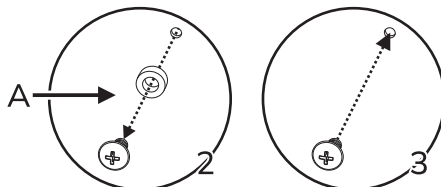
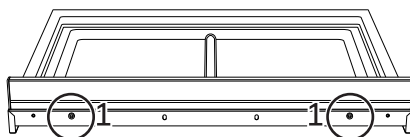
Y = Tuyau d'alimentation de gaz

Installation de l'îlot

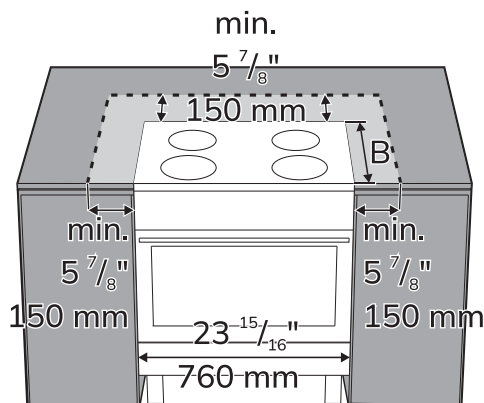
Si l'appareil est installé en tant qu'îlot :

1. Dévissez les vis indiquées.
2. Retirez les entretoises (A).

3. Insérez les vis précédemment retirées dans leurs sièges.



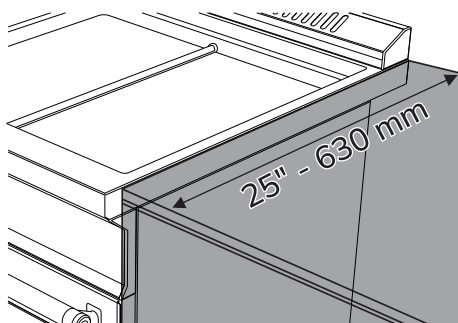
Garder un dégagement minimum de 5 ⁷/₈" (150 mm) entre l'appareil et les autres meubles ou éléments décoratifs selon le schéma ci-dessous.



La profondeur du cabinet latéral (dégagement B) doit correspondre



au bord avant du panneau latéral de la cuisinière.



1.2 Déballage, déplacement et positionnement de la cuisinière



PRÉCAUTION

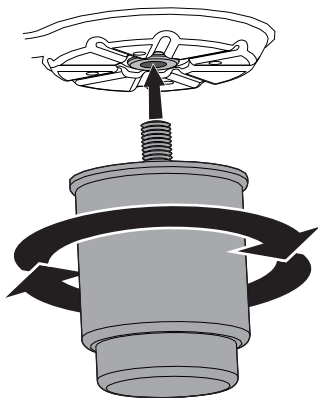
Cet appareil a été conçu pour la cuisson. Pour des raisons de sécurité, ne l'utilisez jamais pour chauffer la pièce ou comme chauffage d'appoint.

- Il est recommandé que les grilles, la plaque à viande, les brûleurs ainsi que leurs têtes et chapeaux, le garde-pieds frontal et les grilles du four soient enlevés pour faciliter la manipulation. Ceci réduira le poids pour le déplacement.
- Lors du positionnement de l'appareil au moment de l'installation, ne pas utiliser la poignée de la porte pour soulever ou déplacer l'appareil.
- Enlever le carton extérieur et le matériel d'emballage de la base d'expédition.
- Enlever les supports de la cuisinière.
- En raison du poids, un diable chariot muni de roues en caoutchouc souple devrait être utilisé pour déplacer cette unité. Le poids doit être soutenu de façon uniforme sur toute la surface de la base.
- Le plancher, sous les socles, devrait être protégé (bois, morceau de carton, tapis, lambris, etc.) avant de positionner la cuisinière.
- Le dispositif antibasculement doit être installé, les raccords électriques ainsi que les raccords pour le gaz devraient être fait avant de positionner la cuisinière à son emplacement final.
- S'assurer que les chapeaux de brûleurs soient correctement placés sous le brûleur de la table de cuisson.
- Les socles devraient être installés près de l'emplacement où l'appareil sera utilisé, puisqu'ils ne sont pas sécurisés pour le long transit. Garder l'unité soulevée de manière à ce que les socles puissent être vissés dans leurs accouplements puis, doucement, descendre la cuisinière pour prévenir que les socles et montants ne soient soumis à des tensions excessives. Au lieu d'incliner l'unité, il est recommandé qu'un chariot pour palettes ou un timon soit utilisé.
- Après avoir procédé au branchement électrique et/ou au

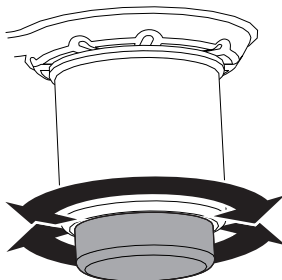


Installation

raccordement du gaz, visser les quatre pieds fournis avec l'appareil.



(32 mm).



REMARQUE : cet appareil doit seulement utiliser les montants de nivelage spécifiques fournis par le fabricant.

Montage du dossieret



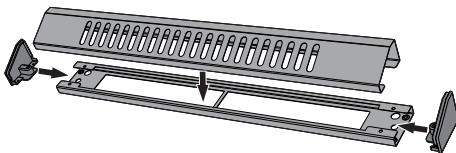
Le dossieret fourni fait partie intégrante du produit ; il doit être fixé à l'appareil avant l'installation.

Pour avoir une bonne stabilité, il est indispensable que l'appareil soit correctement nivelé au sol :

- Vissez ou dévissez le pied de la partie inférieure jusqu'à ce que l'appareil soit bien nivelé et stabilisé au sol. La longueur d'ajustement de la vis est de $1 \frac{1}{4}$ "

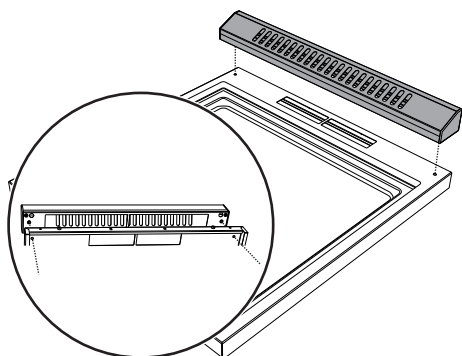
Le dossieret doit toujours être positionné et fixé correctement sur l'appareil.

1. Montage du dossieret. Vous pouvez trouver les instructions de montage du dossieret sur la feuille d'instructions fournie.

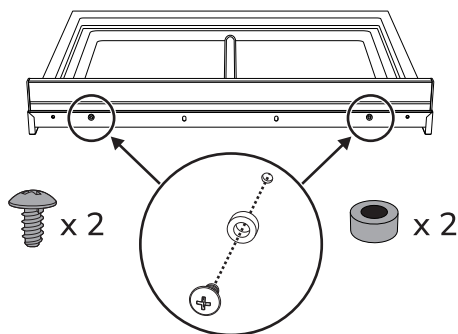




- Positionner le dossieret sur le dessus de la cuisinière en prenant soin d'aligner les trous.



- Sécuriser le dossieret sur le dessus en serrant les vis.
- Une fois le dossieret fixé à l'appareil, vous devez insérer les vis et les entretoises fournies qui sont nécessaires pour l'installation par encoche.



1.3 Branchement électrique



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique



- Cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour une protection contre les chocs électriques. La fiche doit être branchée à une prise avec mise à la terre. Ne coupez pas et n'enlevez pas la broche de mise à la terre de la fiche.
- La broche de mise à la terre doit être branchée sur une prise de type mise à la terre correspondante et connectée à un circuit 120 volts correctement polarisé. En cas de doute sur le fait que la prise murale est correctement mise à la terre, faites-la vérifier par un électricien qualifié.
- Le non-respect de l'une des mesures ci-dessus peut entraîner un incendie, des blessures corporelles ou un choc électrique.



Installation



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

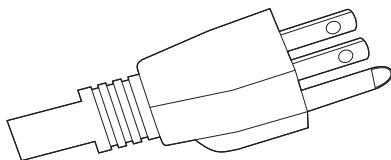
- Débrancher l'alimentation électrique avant de faire l'entretien de l'appareil
- Il est de la responsabilité personnelle du consommateur de faire installer la prise ou la boîte de jonction appropriée avec la prise murale correcte et correctement mise à la terre par un électricien qualifié. Il est de la responsabilité et de l'obligation du consommateur de communiquer avec un installateur qualifié pour s'assurer que l'installation électrique est appropriée et conforme à tous les codes et règlements locaux.



PRÉCAUTION

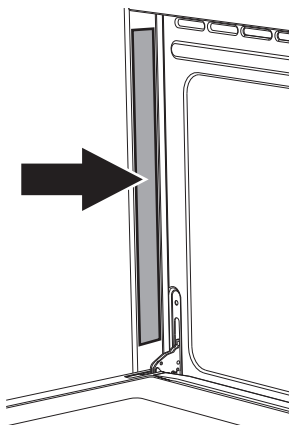
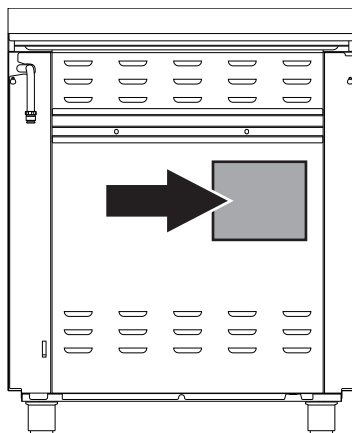
Ne pas utiliser plusieurs prises, rallonges ou adaptateurs.

Cette cuisinière est équipée d'un cordon d'alimentation branché en usine. Le cordon doit être branché à une prise de 120 volts mise à la terre. Si aucune prise n'est disponible, faites-en installer une par un électricien qualifié.



Voir la plaque signalétique pour les spécifications techniques. La plaque signalétique est visiblement située du côté droit du cadre de la porte du four.

Ces plaques signalétiques ne doivent jamais être retirées.





1.4 Raccordement du gaz



AVERTISSEMENT : Risque d'explosion

- Utiliser une nouvelle ligne de gaz approuvée AGA ou CSA.
- Installer une vanne d'arrêt.
- Serrer de manière sécuritaire toutes les raccords au gaz.
- Si celui-ci est connecté au propane, faire en sorte qu'un technicien qualifié s'assure que la pression du gaz n'excède pas de 14" dans la colonne d'eau.
- Exemple d'un technicien qualifié comprend les techniciens de chauffage, d'entreprise de gaz autorisée.
- Ne pas se conformer à ces instructions peut entraîner un décès, des explosions ou un incendie.



À NOTER :

- Respectez toutes les lois et les ordonnances en vigueur.
- La cuisinière doit être branchée à une alimentation en gaz standard.

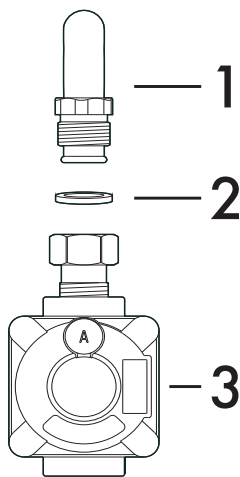
la pression de fonctionnement (collecteur) ci-dessus. Lorsqu'il est utilisé avec du gaz naturel, la pression fournie au régulateur doit être comprise entre 6" et 10,5" de la colonne d'eau.

Pour convertir l'appareil au gaz propane, voir « Conversion au gaz propane (GPL) ». La conversion doit être effectuée par un technicien ou un installateur qualifié. Utilisez un tuyau de gaz flexible d'une longueur d'au moins 5 pi (1,5 m). L'entrée de gaz de l'appareil est située à l'arrière droit de l'appareil. Installez le régulateur de pression (fourni avec l'appareil) sur l'entrée de gaz. Installez le joint (fourni avec l'appareil) entre l'entrée et le régulateur. Positionnez le régulateur de manière à ce que le capuchon D soit facilement accessible. Serrez l'écrou sur l'entrée de gaz de manière à ce qu'il soit serré à la main plus 1/3 de tour. Raccordez le tuyau de gaz au régulateur à l'aide d'un ruban Téflon ou d'un composé à joint de tuyau (résistant au gaz propane et au gaz naturel). Tournez de manière à ce qu'il soit serré à la main plus 1/3 de tour. Ne dépassez pas 1 tour pour l'alignement, pour éviter d'endommager le régulateur de pression de gaz.

À la sortie de l'usine, l'appareil est réglé pour l'utilisation avec le gaz naturel à une pression de 5" de colonne d'eau. Lors de la vérification du bon fonctionnement du régulateur, la pression d'entrée doit être d'au moins 1" supérieure à



Installation



- 1 Entrée de gaz (fixée à l'appareil).
2 Joint.
3 Régulateur de pression.



PRÉCAUTION

Ne pas laisser le régulateur tourner sur le tuyau lors du serrage des raccords.



AVERTISSEMENT

Le couple de serrage de l'adaptateur (C / E) ne doit pas dépasser 36 ozf - 10 Nm.



AVERTISSEMENT

Ne pas essayer de régler le régulateur de pression, sauf lors de la conversion au propane. Les ajustements peuvent entraîner des fuites ou une pression de gaz incorrecte à l'appareil.

Test de fuites de gaz



AVERTISSEMENT

Ne jamais utiliser de flamme pour vérifier des fuites de gaz.

Des tests de fuite de gaz doivent être effectués avant de tester l'allumage électrique des brûleurs :

1. Ouvrez l'alimentation de gaz.
2. Appliquez un liquide de détection de fuites non corrosif (par ex. de l'eau savonneuse) sur tous les joints et les conduits.
3. Si des bulles apparaissent, cela signifie qu'il y a une fuite. Coupez l'alimentation en gaz et serrez les connexions.
4. Revérifiez les fuites. Si aucune bulle n'apparaît, le test est réussi. Essuyez tous les résidus de liquide de détection.

Test de l'allumage électrique du brûleur

Ce test doit être effectué après que les connecteurs de la cuisinière et de la ligne d'alimentation ont été soigneusement vérifiés pour détecter les fuites et la cuisinière



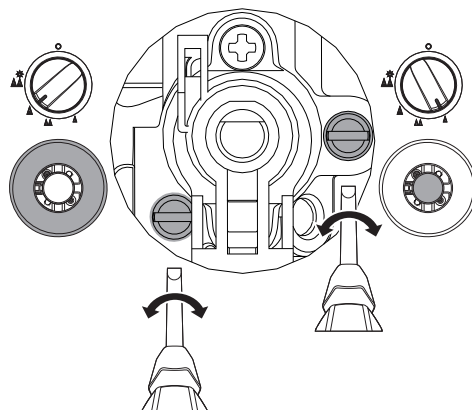
connectée à l'alimentation électrique :

1. Enfoncez et tournez chaque bouton de contrôle jusqu'à la position flamme maximum. Vous entendrez les étincelles de l'allumeur.
2. Le brûleur de surface devrait s'allumer lorsque du gaz est fourni aux brûleurs de la table de cuisson. Chaque brûleur doit s'allumer dans les quatre (4) secondes, après que l'air a été purgé des conduites d'alimentation. Vérifiez visuellement que le brûleur soit allumé.
3. Une fois le brûleur allumé, le bouton de commande doit être tourné hors de la position de flamme basse.
4. Il existe des dispositifs d'allumage séparés pour chaque brûleur. Essayez chaque bouton séparément et ensemble jusqu'à ce que toutes les vannes de brûleur aient été vérifiées.

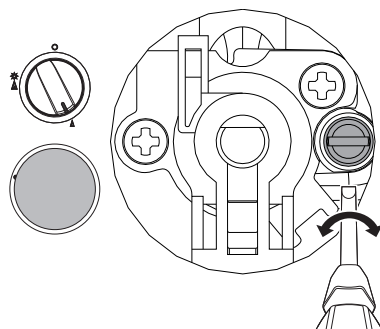
Ajustement au minimum pour le gaz naturel

Allumer le brûleur et tournez le bouton à la position minimum. Enlever le bouton d'alimentation du gaz de la cuisinière et tourner la vis d'ajustement sur le côté de la tige du bouton jusqu'à ce qu'on obtienne la flamme minimale souhaitée. Faire référence aux figures suivantes.

- Brûleur à deux flammes :



- Brûleur rapide :



Remettre le bouton et vérifier l'allumage correct et la stabilité de la flamme du brûleur (quand on tourne rapidement le bouton de la position maximale à la minimale, la flamme ne doit pas s'éteindre). Répétez cette opération sur les robinets de gaz restants sur la table de cuisson.



Installation

1.5 Conversion au gaz propane (GPL)



AVERTISSEMENT

Ce kit de conversion doit être installé par une entreprise de service qualifiée, conformément aux instructions du fabricant et à tous les codes et les exigences en vigueur. Si les instructions qui sont contenues dans ce manuel ne sont pas suivies avec précision, un incendie ou une explosion peuvent se produire en causant des dommages à la propriété, des lésions corporelles ou la mort. La société de service qualifiée est responsable de la bonne installation de ce kit. L'installation ne doit pas être considérée comme correcte et complète jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil converti soit effectué suivant les spécifications des instructions du fabricant fournies avec ce kit.



AVERTISSEMENT

Avant de procéder à la conversion au gaz, fermez l'alimentation en gaz avant de débrancher l'alimentation électrique.



AVERTISSEMENT

Un test de fuite de gaz doit être effectué après la conversion du gaz.

Fournissez toujours une alimentation en gaz adéquate.

À la sortie de l'usine, cet appareil est réglé pour l'utilisation avec le gaz naturel. Utilisez cette trousse pour convertir l'appareil pour une utilisation avec du gaz propane, si nécessaire. Respectez les conditions suivantes : Assurez-vous que la cuisinière soit convertie pour une utilisation avec le gaz approprié avant de l'utiliser.

Cet appareil est conçu pour fonctionner à une pression de 10" de colonne d'eau lorsqu'il est utilisé avec du gaz propane. Lors de la vérification du bon fonctionnement du régulateur, la pression d'entrée doit être d'au moins 1" supérieure à la pression de fonctionnement (collecteur) ci-dessus.

Lors de la conversion pour une utilisation avec du gaz propane, la pression fournie au régulateur doit être comprise entre 11" et 13" de la colonne d'eau.

Le régulateur de pression situé à l'entrée du collecteur de la cuisinière doit rester dans la conduite d'alimentation.

Utilisez un connecteur d'appareil métallique flexible ou un tuyau rigide pour connecter la cuisinière à l'alimentation en gaz. Le connecteur doit avoir un diamètre intérieur de 1/2" et une longueur de 5 pi (1,5 m) ou moins.

(Exception : La longueur maximale du connecteur dans les installations du Massachusetts est de 3 pi (0,9 m). Au Canada, le connecteur doit



être en métal à paroi simple et ne doit pas dépasser 6 pi (1,8 m).

Conservez les injecteurs que vous avez enlevés de l'appareil pour un usage ultérieur.



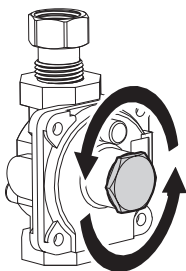
PRÉCAUTION

Avant de procéder à la conversion au gaz, fermez l'alimentation en gaz avant de débrancher l'alimentation électrique.

Réglage du régulateur de pression pour le gaz propane

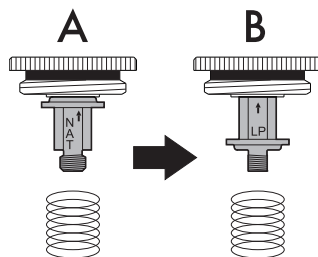
Pour convertir le régulateur au type de gaz utilisé, il faut :

1. Dévisser le couvercle du régulateur de pression.



2. Dévissez la tige du régulateur en plastique du capuchon du régulateur. La configuration « A » est pour le gaz naturel.
3. Inversez la tige du régulateur en plastique pour obtenir la

configuration « B » pour le gaz propane et vissez-la fermement.



4. Visser la tige et le capuchon du régulateur dans leur emplacement.

Liste des composants

Ce kit de conversion comprend les composants suivants :

KIT INJECTORS FOR L.P.G. GAS

N°: 691131526 FOR MODEL

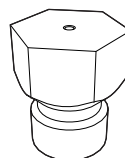
Injecteurs kit pour le gaz P.L.

N°: 691131526 pour le modèle

SPR30UGGX

913093067

- Une étiquette pour les injecteurs de gaz propane
- Deux injecteurs Ø 0,94 mm pour le brûleur Réduit Rapide.
- Un injecteur Ø 1,02 mm pour le brûleur Rapide.
- Un injecteur Ø 0,48 mm pour le brûleur Ultra rapide Double (couronne interne).
- Un injecteur Ø 1,15 mm pour le brûleur Ultra rapide (couronne





Installation

externe).

- Un injecteur Ø 1,20 mm pour le brûleur **Four**.
- Un injecteur Ø 0,85 mm pour le brûleur **Gril**.

Une étiquette d'avertissement de changement d'injecteurs

THIS APPLIANCE WAS CONVERTED ON:

Cet appareil a été converti le:

_____ (DAY, MONTH, YEAR) (jour, mois, année)

TO GAS au gaz _____ WITH KIT N° avec le kit n°: _____

BY par _____

(name and address of organization making this conversion)

(nom et adresse de l'organisme effectuant cette conversion)

WHICH ACCEPTS THE RESPONSIBILITY THAT THIS
CONVERSION HAS BEEN PROPERLY MADE

Qui accepte la responsabilité que cette conversion
a été effectuée de manière adéquate

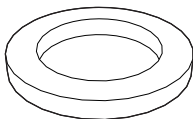
THIS PRESSURE REGULATOR HAS BEEN

CONVERTED FOR USE WITH GAS: _____

Ce régulateur de pression a été converti pour

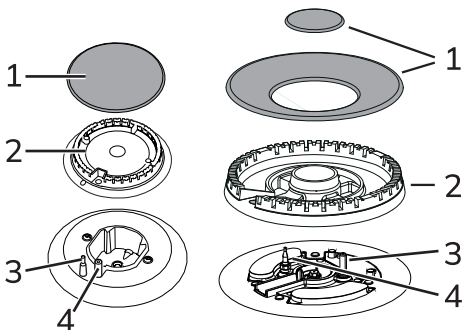
l'utilisation avec le gaz: _____ Cod. 92B49A078

- Un joint
d'étanchéité
12,5x18,5x2 (mm).



Remplacement des injecteurs des brûleurs de la table de cuisson

1. Retirez les grilles et toutes les chapeaux (1) et les têtes des brûleurs (2);



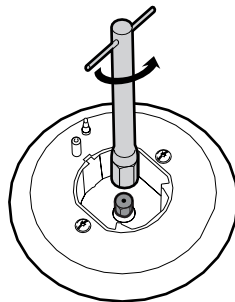
2. Dévissez les injecteurs du brûleur avec une clé à douille de 7 mm;

3. Remplacer les injecteurs.

4. Remettez les brûleurs dans leur position correcte. Assurez-vous que les trous des couronnes du diffuseur de flamme sont alignés aux thermocouples (3) et aux allumeurs (4).

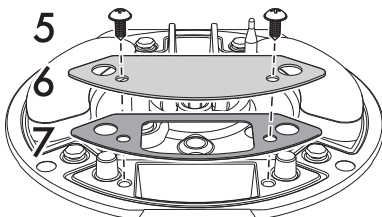
Brûleur rapide

Dévisser les injecteurs du brûleur avec une clé à douille de 7 mm et les remplacer en fonction du type de gaz à utiliser et de la description dans la section «Tableaux des caractéristiques des brûleurs et injecteurs».



Brûleur à deux flammes

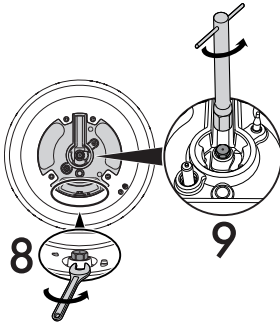
1. Retirer les vis de serrage (5), la plaque de recouvrement (6) et le joint (7).



2. Retirer les injecteurs interne (8) et externe (9) et les remplacer selon le type de gaz à utiliser et la description dans la section



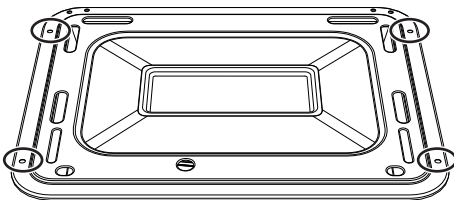
«Tableaux des caractéristiques des brûleurs et injecteurs».



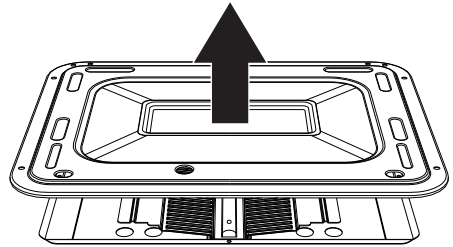
3. Remonter correctement les composants du brûleur.

Remplacement de l'injecteur du brûleur du four

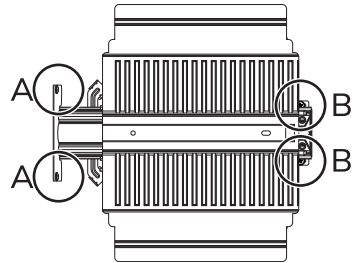
1. Ouvrir la porte.
2. Enlever complètement tous les accessoires de l'intérieur du four.
3. Retirer les vis du couvercle de la chambre de cuisson



4. Soulever la surface du four et tirez-la vers dehors.



5. Desserrer les vis **A** et retirer la plaque de fixation du brûleur.



6. Desserrer les vis **B**.
7. Éloigner le blocage fixant le thermocouple et la bougie d'allumage au brûleur.
8. Faire glisser le brûleur vers l'extérieur jusqu'à ce que l'injecteur soit accessible.
9. Remplacez l'injecteur avec une clé à pipe de 7 mm.

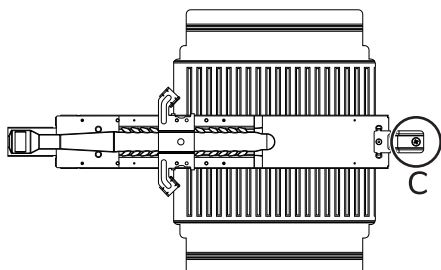
Remplacement de l'injecteur du grill à gaz

1. Ouvrir la porte.
2. Enlever complètement tous les accessoires de l'intérieur du four.



Installation

3. Desserrer la vis C.



4. Faire glisser le brûleur vers l'extérieur jusqu'à ce que l'injecteur soit accessible.

5. Remplacez l'injecteur avec une clé à pipe de 7 mm.



Le couple de serrage de l'injecteur doit être de 4 Nm.

6. Après avoir remplacé l'injecteur, remettre le brûleur à son siège.



Veillez à ne pas endommager le thermocouple ou l'allumeur lors de cette opération.

7. Serrer les vis de fixation du brûleur.

8. Remettre la grille dans son siège.

Ajustement au minimum pour le gaz propane :

Fermez les brûleurs et débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Afin d'ajuster le

minimum pour le propane, les vis au côté de la tige du bouton doivent être tournées dans le sens horaire jusqu'au bout. Une fois que le réglage a été complété, remplacez le joint sur les dérivations en utilisant de la peinture ou des matériaux similaires.

Vérifier l'apparence des flammes

- Flammes jaunes : Un réglage supplémentaire est nécessaire.
- Pointes jaunes sur les cônes extérieurs : Normal pour le gaz propane.
- Flammes bleu douces : Normal pour le gaz naturel.
- Flammes orange : Cela peut être normal si certains types d'humidificateurs sont utilisés à la maison. Les flammes devraient redevenir bleu sans que l'humidificateur ne fonctionne.

Si la flamme est complètement ou presque jaune, vérifier que le régulateur soit réglé pour le bon carburant. Refaire le test après le réglage.

Des stries jaunes sont normales lors du démarrage initial. Laisser l'appareil fonctionner pendant 4 à 5 minutes et le réévaluer avant d'effectuer des réglages.

Tableaux des caractéristiques des brûleurs et injecteurs

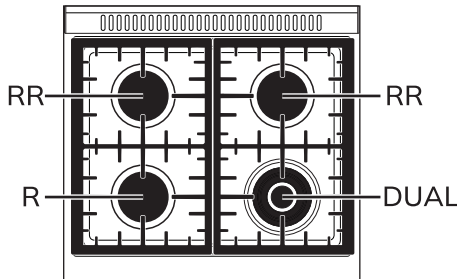
Pour régler la cuisinière pour qu'elle fonctionne au gaz propane liquide ou pour revenir à l'utilisation du gaz naturel, consulter les tableaux ci-dessous.

Gaz naturel	RR	R	DOUBLE	DOUBLE	Four	Gril
QT (BTU)	10000	12000	18000		17000	9000



Injecteur Ø (mm)	1,40	1,52	0,75	1,80	1,80	1,30
QR (BTU)	2500	2500	1000		3000	-
Propane	RR	R	DOUBLE	DOUBLE	Four	Gril
QT (BTU)	10000	12000	18000		17000	9000
Injecteur Ø (mm)	0,94	1,02	0,48	1,15	1,20	0,85
QR (BTU)	2500	2500	1000		3000	-
Contournement (mm)	0,45	0,45	0,30	0,55	0,53	-

FR



À NOTER : Garder les injecteurs qui ont été retirés de l'appareil ainsi que ces consignes pour une utilisation future.

- Raccordez la conduite d'alimentation en gaz au régulateur de pression de l'appareil à l'aide d'un connecteur de conduite de gaz flexible de 1/2" entre le robinet d'arrêt manuel et le régulateur de pression. Une conduite flexible en métal ou un tuyau métallique fixe doit être utilisé pour connecter le gaz à l'appareil. Si une conduite de gaz métallique ne peut pas être utilisée, consultez votre électricien local certifié ou les codes électriques locaux pour une mise à la terre appropriée.
- Vérifiez les connexions de la conduite d'alimentation pour détecter les fuites à l'aide d'une solution savonneuse ou d'un

liquide de détection de fuites non corrosif. N'utilisez aucune flamme d'aucune sorte.



AVERTISSEMENT

Installez un robinet d'arrêt de gaz près de l'appareil. Après l'installation, il doit être facilement accessible en cas d'urgence.

1. Allumez le gaz.
2. Appliquez une solution savonneuse ou un liquide de détection de fuites non corrosif sur tous les joints et raccords du raccordement de gaz entre le robinet d'arrêt et la table de cuisson. Incluez les raccords de



Installation

gaz et les joints dans la table de cuisson si les branchements peuvent avoir été perturbés pendant l'installation. Des bulles apparaissant autour des raccords et des connexions indiquent une fuite.

3. Si vous détectez une fuite, fermez le robinet d'arrêt de gaz de la conduite d'alimentation et serrez les raccords.
4. Révérifiez les fuites en tournant le robinet d'arrêt de la conduite d'alimentation en gaz. Une fois le contrôle d'étanchéité terminé (aucune bulle n'apparaît), le test est terminé.
5. Essuyez tous les résidus de solution savonneuse ou de liquide de détection.

Remarques importantes pour le raccordement du gaz

- L'appareil et sa vanne d'arrêt de gaz doivent être déconnectés du système de tuyau d'alimentation durant les tests de pression sur le système à des pressions de test supérieures à 1/2 psi (3,5 kPa).
- L'appareil doit être isolé du système d'alimentation en gaz en fermant ses valves manuelles de fermeture individuelles pendant le test de pression du système d'alimentation en gaz à des pressions égales ou inférieures à 1/2 psi (3,5 kPa).

Opérations finales

- Remplir entièrement l'étiquette de conversion (nr. de pièce 92849A078) et la coller à l'arrière de l'appareil. Ne pas recouvrir les

autres étiquettes avec l'étiquette de conversion.

- Avec le temps, il peut arriver que les robinets tournent difficilement et se bloquent. Les nettoyer à l'intérieur et remplacer la graisse de lubrification.



À NOTER : La lubrification des robinets gaz devra être effectuée par un technicien spécialisé.

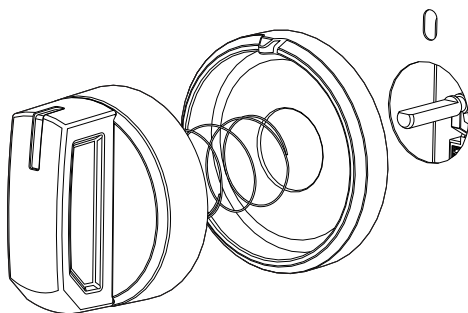
- Conserver les injecteurs enlevés de l'unité avec ces instructions pour une utilisation future possible.
- Pour l'installation de l'appareil à haute altitude, veuillez consulter votre compagnie de gaz locale pour leur recommandation sur les bonnes tailles d'orifice et d'autres ajustements nécessaires qui permettront bonne combustion de gaz à des altitudes spécifiées.

Lubrification des vannes de gaz des brûleurs de surface

Avec le temps, les vannes de gaz des brûleurs de surface peuvent devenir raides ou bloqués. Nettoyez-les intérieurement et lubrifiez-les. Cette opération doit



être effectuée par un technicien qualifié.



Conversion au gaz naturel

À la sortie de l'usine, cet appareil est réglé pour l'utilisation avec le gaz naturel. Si l'appareil a déjà été converti au gaz propane, vous devez le convertir à nouveau au gaz naturel.

Vérifier les orifices pour les bons injecteurs et, si nécessaire, les remplacer. Régler le débit minimum du gaz.

Le réglage optimal est obtenu lorsque la hauteur de la petite flamme est d'env. $\frac{1}{8}$ " (de 3 à 4 mm).

Régler le régulateur de pression pour le gaz naturel.

Tourner la plaque à ressort dans l'autre sens comme indiqué dans «Réglage du régulateur de pression pour le gaz propane».

Conserver les orifices enlevés de l'appareil pour un usage ultérieur.

1.6 Fixation au mur et au sol



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique



• Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous percez des trous dans les murs ou les planchers. Il se peut

que des câbles électriques soient dissimulés dans les murs ou sous les planchers.

- Identifier l'emplacement des circuits électriques qui pourraient être affectés par l'installation du dispositif anti-basculement. Ensuite éteindre ces circuits.
- Ne pas se conformer à ces instructions peut entraîner des chocs électriques ou autres blessures corporelles.



PRÉCAUTION

- Contacter un entrepreneur ou un installateur qualifié pour déterminer la méthode appropriée pour percer des trous dans les murs ou sur les recouvrements de planchers (tel que la céramique, le bois dur, etc.).
- Ne pas se conformer à ces instructions peut entraîner des dommages aux murs ainsi qu'aux recouvrements de planchers.



Installation



AVERTISSEMENT

Contrôlez visuellement de l'intérieur du tiroir que la bride montée au sol/au mur soit insérée dans le crochet latéral adéquat (du côté gauche).



AVERTISSEMENT : Risque de basculement

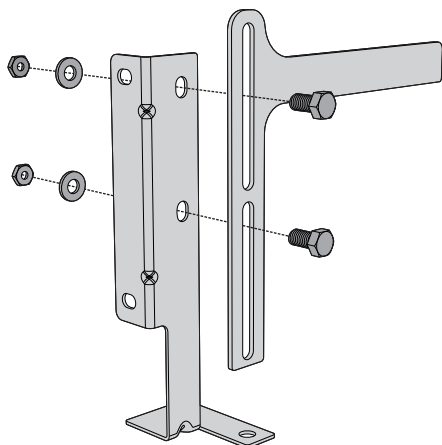
- Un enfant ou une personne adulte pourrait faire basculer la cuisinière et être tué.
- Installez le dispositif anti-basculement sur le sol ou le mur selon les instructions d'installation.
- Fixez la cuisinière avec le dispositif anti-basculement conformément aux instructions d'installation.
- Assurez-vous que le dispositif anti-basculement est ré-enclenché lorsque la cuisinière est déplacée.
- Ne pas mettre en marche la cuisinière sans le dispositif anti-basculement en place et enclenché.
- Voir les instructions d'installation.
- Le non-respect de ces consignes peut causer la mort ou des brûlures graves pour les enfants et les adultes.



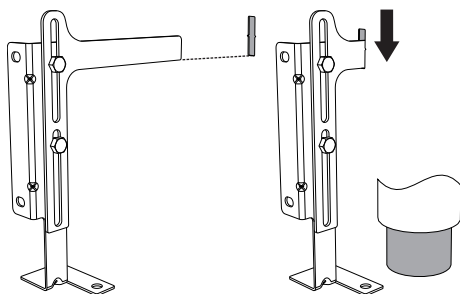


Installation du support anti-basculement

1. Assurez-vous que le branchement électrique soit à la bonne position.
2. Assemblez le support.



3. Alignez la base du crochet du support à la base sur la fente du support de fixation de la paroi arrière. Alignez la base du support de fixation au sol et serrez les vis pour fixer les mesures.

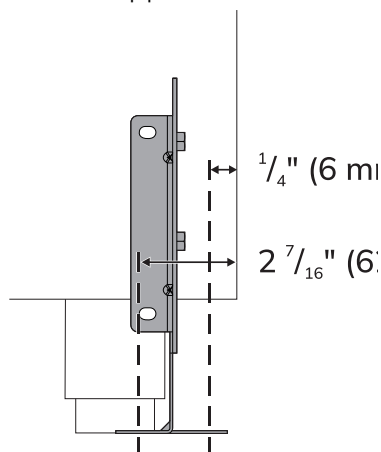


4. Pour le montage mural, passez aux étapes 5, 6, 9 et 10. Pour le montage au sol, aux étapes 7, 8 et 10.



À NOTER : La fixation murale est recommandée si l'appareil est placé contre un mur. La fixation au sol est recommandée en cas d'installation en îlot.

5. Utilisez la distance spécifiée entre le côté de l'appareil et les trous du support.

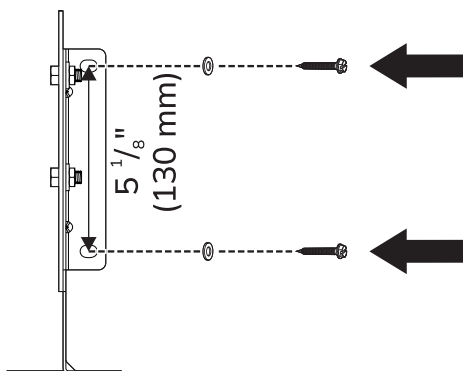


6. Déplacez le support contre le mur et fixez avec les deux rondelles et les vis. Un technicien qualifié doit vérifier l'adéquation des

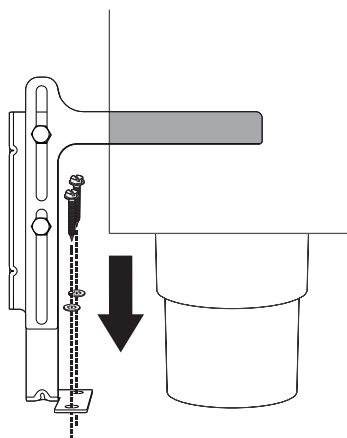


Installation

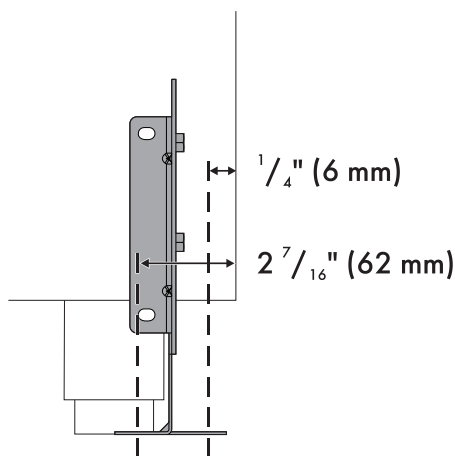
matériaux conformément au type et à l'état du mur.



des matériaux conformément au type et à l'état du sol.



7. Utilisez les distances suivantes pour la distance entre le côté de l'appareil et les trous du support.



AVERTISSEMENT

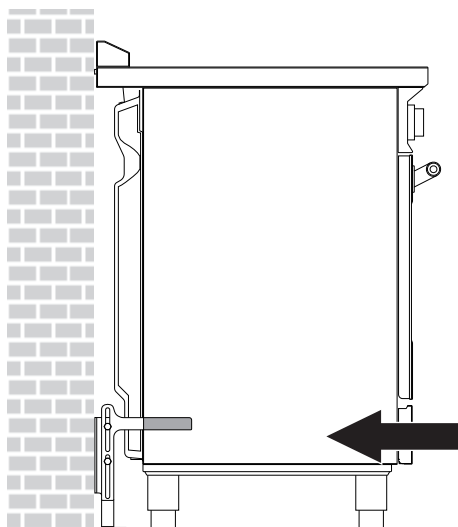
La garniture de ventilation arrière a des entretoises de $\frac{3}{16}$ " (5 mm) pour garder l'appareil légèrement éloigné du mur arrière. Ne retirez pas et ne modifiez pas les entretoises en raison de problèmes de température potentiels.

9. Poussez la cuisinière vers le mur et, en même temps, insérez le

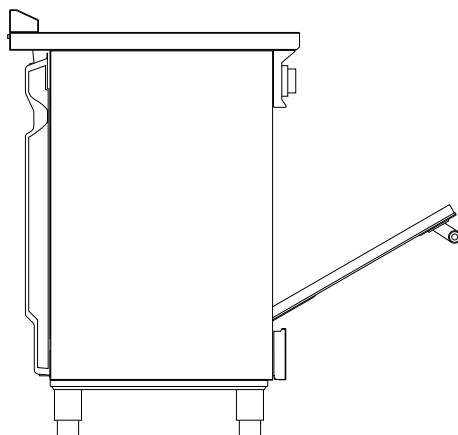
8. Après avoir positionné et mis à niveau l'appareil, déplacez la bride près de l'arrière de l'appareil et ancrez-la sur le plancher en utilisant les deux rondelles et les vis. Un technicien qualifié doit vérifier l'adéquation



soutien dans la plaque qui est fixée à l'arrière de l'appareil.



pour obtenir les instructions de retrait de la porte du four.



FR

10. Vérifiez que l'installation et l'utilisation du support anti-basculement soient correctes. Inclinez délicatement la cuisinière vers l'avant en la tirant par l'arrière pour vous assurer que le support anti-basculement engage le pied de la cuisinière et empêche tout basculement. La cuisinière ne doit pas bouger de plus de 1" (2,5 cm).

Retrait de la porte

Il n'est pas nécessaire de retirer la porte pour installer la cuisinière, mais cela est une commodité supplémentaire. Reportez-vous au Guide d'utilisation et d'entretien

1.7 Instructions pour l'installateur :

- La prise doit demeurer accessible une fois l'installation terminée. Ne pliez pas ni coincez pas le câble de raccordement au secteur.
- L'appareil doit être installé conformément aux schémas d'installation.
- Lorsque vous êtes satisfait de l'appareil, veuillez indiquer à l'utilisateur le mode de fonctionnement correct.
- N'essayez pas de tourner ou de forcer le coude fileté sur le collecteur. Vous risqueriez d'endommager cette partie de l'appareil, ce qui pourrait annuler la garantie du fabricant.
- Avant de partir, vérifiez toutes les connexions pour déceler des fuites de gaz avec de l'eau et du savon. N'utilisez PAS de flamme nue pour détecter les fuites.



Installation

- Allumez tous les brûleurs individuellement et simultanément pour assurer le bon fonctionnement des vannes à gaz, du brûleur et de l'allumage.
- Tournez les boutons de gaz en position basse et observez la stabilité de la flamme pour chaque brûleur individuellement et ensemble.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement après toutes les vérifications, consultez le centre d'assistance agréé de votre région.
- Lorsque vous êtes satisfait de l'appareil, veuillez indiquer à l'utilisateur le mode de fonctionnement correct.
- LAISSER CES INSTRUCTIONS AVEC L'APPAREIL UNE FOIS L'INSTALLATION COMPLÈTE.